

**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnim principalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1745

CV. Sclopetarius & Hastatus, Sarissophorus. Der Musquetirer und
Piquenirer.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](http://urn.nbn.de/hbz:466:1-56423)

CV.

Sclopetarius & Hastatus,
Sarissophorus.



Der Musquetirer und Piquenirer.

centarius conduce- re factus	Der Musquetier, 1 so abgerichtet wor- den /
in tractare arma,	wie er mit dem Gewehr umgehen/ sich Link's und Rechts wenden soll /
aliorum & lavor- sum se vertere, modo ordines vel contrahendi, vel diducendi, coliquandi,	wie die Glieder ent- weder zu doppeln / oder auseinander zu ziehen / überzwerch zu fehren /
modo de statione recedendum & ad eundem redeun- dum,	wie man soll von den Gliedern heraus- tretten / und wieder an gehörigen Ort sich stellen /
intervalla ordinum obser- vanda, Missiones sive ad- ventantium, sive recedentium, & muni occursus faciendi;	die Weite zwischen den Gliedern halten / einander ausweichen ;
Vigilus agit, excubat, dar in Vigiliis, et in Castris, et est porta Vigil, excubitor.	thut seine Wacht, 2
Tempestate turbu- lenta succedit ad specu- lam.	entweder im Feld, 3 oder unter dem Thor. 4
statione discedens non licet, nunc ea solvatur, (alius excubitorem statione liberet)	Wann es wittert / gehet er in das Schil- der-Häuslein, Wacht-Häuslein. 5 Bon der Wacht darf er nicht gehen / bis er abgelöst wird, 6

Tempestas, f. 3. **Wit-
terung.**
Turbulentus, a, um,
unruhig / entrüstet /
betrübt.
Specula, f. i. das
Schilder-Häuslein.

tunc Vigillas alteri tradit.	alsdenn geht er ab.
Tessera, vigilum tessera, signum tesserarium, tesseraria box, quam (quod) à Duce accepit, sumvit,	Das Wort oder die Lösung, welches er von dem Obersten empfangen / muß er geben /
ei reddenda est, efferranda, enuncianda, Vigiles ambulatorii, (excurrentes excubiae, exploratorii excubitores) custodias circumstantes, lustrantes, accedunt, & tessera polscunt, postulant,	waun die Runde, (Patrouille) 7 welche die Wachten besucht /
Vigiles conclamate salutis, extimae Vigiliae, agrarie stationes,	kommt / und das Wort, oder die Lösung fordert.
in locis periculosisst collocantur, statuuntur.	Die verlorne Schildwacht
Miles custos & Tutor datae fidei,	wird an den gefährlichsten Orten ausgestellt.
hostilibus terris præficitur,	Salva Guardia (Sauvegarde) 8
quas ruentur,	wird denen feindlichen Vatern gegeben /
ne invadantur, aut hospitia ibi aſſignentur.	welche man beschützt / daß sie nicht überfallen / noch Völcker abda einquartiert werden.

Vigil ambulatorius,
Excurrentes ex-
cubiae, Explora-
torii excubitores,
die Runde/
Patrouille.

Hostilis, e. feindlich,
Hospitium, n. i. Hôp-
berg / Quartier.

Müller

<i>hastā, sarissā,</i>	<i>Die Piquenierer, 9</i>	<i>Miles hasta (sarissa)</i>
<i>mati,</i>		<i>armatus, ein</i>
<i>interdum hastā</i>		<i>Piquenier.</i>
<i>bolicum certamen</i>		
<i>der, sarissam</i>		
<i>vixere, vibrare,</i>		
<i>informantur,</i>		
<i>alium impetum</i>		
<i>ferunt, frangunt,</i>		
<i>retardant,</i>		
<i>in equitatum</i>		
<i>sarissas intentant,</i>		
<i>non solum Sclope-</i>		
<i>wies,</i>		
<i>l & vexilla (signa)</i>		
<i>que impedimenta</i>		
<i>agent.</i>		

<i>* * *</i>	<i>* * *</i>
<i>hastā,</i>	<i>Eine gewisse Schutz-</i>
<i>via calunniae</i>	<i>Wehr,</i>
<i>impetus propul-</i>	<i>wodurch die Ansäße</i>
<i>factur,</i>	<i>der Verleumdung</i>
<i>et recta honestaque</i>	<i>abgetrieben werden,</i>
<i>itia,</i>	
<i>hūa convincens.</i>	